客家話課本

BUKU belajar bahasa Hak Ka 編譯: david藍

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **中 文**  **CHINESE** | **印尼文**  **INDONESIA** | **客家話**  **HAK KA** |
| **早 安** | **SELAMAT PAGI** | **CO-ON/AN BOI CO** |
| **您 好** | **APA KABAR** | **NYI-HO** |
| **請 問** | **PERMISI,**  **BOLEH TANYA** | **CHIANG MUN** |
| **先 生** | **BAPAK** | **SIN SANG** |
| **夫 人** | **IBU** | **FU NYIN/PUN NYIONG** |
| **幾點用餐?** | **JAM BERAPA MAKAN?** | **KI TO TIAM SIT FAN?** |
| **早點吃甚麼?** | **SARAPAN PAGI MAKAN APA?** | **CEW SIN SIT MA KAI?** |
| **果汁或牛奶** | **JUICE ATAU SUSU?** | **KO CEP/NYIU NEN** |
| **稀飯 / 粥** | **BUBUR** | **MOI/CUK** |
| **包子 / 麵包** | **ROTI** | **MIEN PAU** |
| **饅頭** | **MAN TOU** | **MAN THEU** |
| **豆漿** | **SUSU KACANG** | **THEU FU SUI/THEU NEN** |
| **要看報紙嗎?** | **APAKAH MAU BACA KORAN?** | **OI KHON PO CE MO?** |
| **還需要別的嗎?** | **MASIH MAU YANG LAINNYA?** | **JIU OI PHE JONG MO?** |
| **有事要交代嗎?** | **ADA YANG PERLU DISAMPAIKAN?** | **JIU FA KAU TAI MO?** |
| **何時回來** | **KAPAN PULANG?** | **NAI KIU CON LOI?** |
| **再見** | **SAMPAI JUMPA** | **CAI CIEN/CANG LOI LIAU** |
| **打掃房子** | **BERSIHKAN RUMAH** | **SO BUK** |
| **澆花** | **SIRAM BUNGA** | **LIM FA** |
| **除草** | **POTONG RUMPUT** | **PANG CHO** |
| **洗衣服** | **CUCI BAJU** | **SE SAM FU** |
| **晾衣服** | **JEMUR BAJU** | **SAI SAM FU** |
| **買菜** | **BELI SAYUR** | **MAI CHOI** |
| **到菜市場** | **PERGI KE PASAR** | **TO CHOI SE CHONG** |
| **請問怎麼走?** | **NUMPANG TANYA, GIMANA JALANNYA** | **CHIANG MUN OI NYONG HANG** |
| **商店** | **TOKO** | **SONG TIAM** |
| **買什麼菜** | **BELI SAYUR APA?** | **MAI MA KAI CHOI** |
| **水果** | **BUAH-BUAHAN** | **SUI KO** |
| **小姐** | **NONA** | **SIAUW CIE/SE MOI** |
| **豬肉** | **DAGING BABI** | **CU NYUK** |
| **牛肉** | **DAGING SAPI** | **NYIU NYUK** |
| **多少錢** | **BERAPA HARGANYA?** | **KI TO CHIEN** |
| **零錢** | **UANG RECEH(UANG COIN)** | **LANG CHIEN** |
| **煮飯** | **MASAK NASI** | **CU FAN** |
| **炒麵** | **GORENG MIE** | **CHAU MIEN** |
| **煮湯** | **MASAK KUAH** | **CU THONG** |
| **午餐吃什麼?** | **SIANG MAKAN APA?** | **TONG CU SET MA KAI?** |
| **中餐** | **MAKAN SIANG** | **TONG CU CHON** |
| **碗\筷子\湯匙** | **MANGKOK, SUMPIT, SENDOK** | **BON,KUAI CE,THEU KANGE** |
| **請慢用** | **SELAMAT MENIKMATI** | **CHIANG MAN YUNG** |
| **還要添飯嗎?** | **MAU TAMBAH NASI?** | **HAN OI THIAM FAN MO?** |
| **看電視** | **LIHAT TV** | **KHON THIEN SI** |
| **午睡** | **TIDUR SIANG** | **SOI TONG CU** |
| **午安** | **SELAMAT SIANG** | **ENG ON A** |
| **請問你找誰?** | **ANDA CARI SIAPA?** | **CHIANG MUN NYI OI CHIM MAN NYIN?** |
| **請問貴姓大名?** | **NAMA ANDA SIAPA?** | **CHIANG MUN KUI SIANG THAI MIANG** |
| **請等一下** | **TUNGGU SEBENTAR** | **TEN JIK HA** |
| **沒問題** | **TIDAK ADA MASALAH** | **MO MUN THI** |
| **請留話** | **SILAHKAN TITIP PESAN** | **CHIANG LIU FA** |
| **請坐** | **SILAHKAN DUDUK** | **CHIANG CHO** |
| **謝謝** | **TERIMA KASIH** | **AN SUT SE** |
| **收衣服** | **ANGKAT BAJU** | **SIW SAM FU** |
| **散步** | **JALAN-JALAN** | **HANG- HANG/SAM PU** |
| **超級市場** | **SUPERMARKET** | **THAI SE CHONG** |
| **購物/買東西** | **BELI BARANG/BELANJA** | **MAI TUNG SI** |
| **歡迎回來** | **SELAMAT DATANG KEMBALI** | **FON NYIANG CON LOI** |
| **脫鞋** | **SANDAL** | **THO HAI** |
| **倒垃圾** | **BUANG SAMPAH** | **TO LEP SEP** |
| **打開** | **BUKA** | **TA KHOI** |
| **關掉** | **TUTUP** | **BOK THET** |
| **冰箱** | **KULKAS** | **PEN SIONG/PEN CHU** |
| **喝水** | **MINUM AIR** | **SET CHA/SET KUN SUI** |
| **洗澡** | **MANDI** | **SE SIN** |
| **毛巾** | **HANDUK** | **SU PHA** |
| **抱小孩** | **GENDONG ANAK** | **NAM SE NYIN** |
| **招呼客人** | **MELAYANI TAMU** | **CEW THAI NYIN HAK** |
| **該煮飯了** | **WAKTUNYA MASAK NASI** | **HO CU FAN LE** |
| **晚餐吃什麼?** | **MALAM MAKAN APA ?** | **AM YA SET MA KAI?** |
| **太鹹了** | **TERLALU ASIN** | **THET HAM** |
| **這道菜怎麼煮?** | **SAYUR INI GIMANA MASAKNYA?** | **NGE TI CHOI NYONGE CU?** |
| **開飯了** | **WAKTUNYA MAKAN** | **SET FAN LE** |
| **蛋糕** | **KUE TAR** | **KE LON KO** |
| **收拾乾淨嗎?** | **BERESKAN YANG BERSIH** | **SO-SO CHIANG LOI** |
| **泡茶** | **SEDUH TEH** | **PHAU CHA** |
| **切水果** | **POTONG BUAH** | **CHET SUI KO** |
| **看家** | **JAGA RUMAH** | **CONG BU** |
| **帶小孩** | **JAGA ANAK** | **TAI SE NYIN** |
| **換尿布** | **GANTI POPOK BAYI** | **BON NYIAU PU** |
| **沖牛奶** | **BUAT SUSU** | **PHAU NYIU NEN** |
| **晚安** | **SELAMAT MALAM** | **AM LIO/AM ON** |
| **明天幾點起床?** | **BESOK BANGUN JAM BERAPA?** | **THENG KONG NYIT KI TO TIAM HONG CHONG?** |
| **記得鎖門** | **INGAT KUNCI PINTU** | **KI TET SO MUN** |
| **關燈** | **MATIKAN LAMPU** | **KUAN TEN/KUAN FO** |
| **下次不會犯錯** | **LAIN KALI TIDAK AKAN SALAH LAGI** | **HA NYI PAI EMO FAN CHO** |
| **吹風機** | **PENGERING RAMBUT** | **CHUI FUNG KI** |
| **拖地** | **PEL LANTAI** | **CHUT THI NAI** |
| **掃地** | **SAPU LANTAI** | **SO THI NAI** |
| **洗碗** | **CUCI PIRING** | **SE BON KHUAI** |
| **洗衣服** | **CUCI BAJU** | **SE SAM FU** |
| **晾衣服** | **JEMUR BAJU** | **SAI SAM FU** |
| **燙衣服** | **SETRIKA BAJU** | **YUN SAM FU** |
| **倒垃圾** | **BUANG SAMPAH** | **TO LEP SEP** |
| **地毯** | **KARPET** | **THI THAN** |
| **一 \ 二** | **SATU , DUA** | **JIT-NYI** |
| **三 \ 四** | **TIGA , EMPAT** | **SAM-SI** |
| **五 \ 六** | **LIMA , ENAM** | **ENG-LIUK** |
| **七 \ 八** | **TUJUH , DELAPAN** | **CIT-PAT** |
| **九 \ 十** | **SEMBILAN , SEPULUH** | **KIU-SEP** |
| **百** | **RATUS** | **PAK** |
| **千** | **RIBU** | **CHIEN** |
| **萬** | **PUL UH RIBU** | **BAN** |
| **星期一** | **HARI SENIN** | **PAI JIT** |
| **星期二** | **HARI SELASA** | **PAI NYI** |
| **星期三** | **HARI RABU** | **PAI SAM** |
| **星期四** | **HARI KAMIS** | **PAI SI** |
| **星期五** | **HARI JUMAT** | **PAI ENG** |
| **星期六** | **HARI SABTU** | **PAI LIUK** |
| **星期日(天)** | **HARI MINGGU** | **LI PAI** |
| **昨天** | **KEMARIN** | **CHO PUN NYIT** |
| **今天** | **HARI INI** | **KIN PUN NYIT** |
| **明天** | **BESOK** | **THIEN KONG NYIT** |
| **後天** | **LUSA** | **HEW NYIT** |
| **請問你找那位?** | **ANDA CARI SIAPA?** | **CHIANG MUN OI CHIM MAN NYIN?** |
| **藥單** | **RESEP OBAT** | **YOK TAN** |
| **先生不在** | **BAPAK TIDAK ADA** | **TEW KA MO BUK KHA** |
| **請留話** | **APAKAH MAU TINGGAL PESAN** | **CHIANG LIU FA** |
| **請問你的電話號碼幾號?** | **NOMOR TELEPON ANDA BERAPA?** | **CHIANG MUN NYIA KE THIEN FA HO MA KI TO HO?** |
| **打針** | **SUNTIK** | **CU SA** |
| **要吃什麼?** | **MAU MAKAN APA?** | **OI SET MA KAI?** |
| **菜合胃口嗎?** | **MAKANNYA COCOK?** | **CHOI KE MI THO HO SET MO?** |
| **味道太淡(太鹹)** | **RASANYA TERLALU HANBAR (TERLALU ASIN)** | **MI THO THET THAM/THET HAM** |
| **正常** | **NORMAL** | **CEN SONG** |
| **電子鍋** | **RICE COOKER** | **THIEN BOK** |
| **沙拉油** | **MINYAK SAYUR** | **CHOI YIU** |
| **晚安** | **SELAMAT MALAM** | **WAN AN** |
| **量體溫** | **MENGUKUR SUHU BADAN** | **LIONG THI UN** |
| **對不起** | **MINTA MAAF** | **TUI PUT HI** |
| **謝謝** | **TERIMAKASIH** | **AN SUT SE** |
| **請問** | **NUMPANG TANYA** | **CHIANG MUN** |
| **水果** | **BUAH** | **SUI KO** |
| **米 \ 蔬菜** | **BERAS. SAYURAN** | **MI,CHIANG CHOI** |
| **麵包** | **ROTI** | **MIEN PAU** |
| **薑 \ 蒜** | **JAHE , BAWANG** | **KIONG MA,SON THEU** |
| **辣椒 \ 鹽** | **CABAI , GARAM** | **LAT CEU,JAM** |
| **牛肉** | **DAGING SAPI** | **NYIU NYUK** |
| **豬肉** | **DAGING BABI** | **CU NYUK** |
| **毛巾** | **HANDUK** | **SU PHA/MAU CIN** |
| **多少錢?** | **BERAPA HARGANYA?** | **KI TO CHIEN?** |
| **菜瓜布** | **SPON CUCI PIRING** | **CHOI KO PU** |
| **買什麼菜?** | **BELI SAYUR APA?** | **MAI MA KAI CHOI?** |
| **零錢** | **UANG RECEH** | **LANG CHIEN** |
| **到菜市場** | **PERGI KE PASAR** | **HI CHOI SE CHONG** |
| **請** | **SILAHKAN** | **CHIANG** |
| **消毒** | **STERIL** | **SE THU** |
| **沒關係** | **TAK APA-APA** | **MO SIONG KON** |
| **誰** | **SIAPA** | **MAN NYIN** |
| **您** | **ANDA** | **NYI** |
| **我** | **SAYA** | **NGAI** |
| **他** | **DIA** | **KI** |
| **她** | **(PEREMPUAN)** | **KI** |
| **你們** | **KALIAN** | **NYA TEU A** |
| **我們** | **KAMI** | **NGAI TEU A** |
| **他們** | **MEREKA** | **KI A TEU** |
| **阿公** | **KAKEK** | **A-KUNG** |
| **阿嬤** | **NENEK** | **A-PHO** |
| **小姐** | **NONA** | **SE- MOI/SIAU CIE** |
| **誰的** | **SIAPA PUNYA?** | **MAN NYIN KE?** |
| **你的** | **KAMU PUNYA?** | **NYIA- KE** |
| **我的** | **SAYA PUNYA** | **NGA-KE** |
| **他的** | **DIA PUNYA** | **KIA -KE** |
| **她的** | **DIA PUNYA (WANITA)** | **KIA- KE** |
| **有沒有?** | **ADA TIDAK?** | **YIU- MO?** |
| **要不要?** | **MAU TIDAK?** | **OI- MO?** |
| **是不是?** | **BENAR TIDAK?** | **HE- MO?** |
| **可不可以?** | **BOLEH TIDAK?** | **HO- MO?** |
| **事情** | **URUSAN** | **SE CHIN** |
| **交代** | **PESAN** | **KAU TAI** |
| **懂** | **MENGERTI** | **TI** |
| **不懂** | **TIDAK MENGERTI** | **EM TI** |
| **喜不喜歡?** | **SUKA TIDAK?** | **OI MO MOI?** |
| **你懂不懂?** | **KAMU NGERTI TIDAK?** | **NYI THANG YIU MO ?** |
| **我懂了** | **SAYA NGERTI** | **NGAI THANG YIU** |
| **我不懂** | **SAYA TIDAK NGERTI** | **NGAI EM TI** |
| **你知不知道?** | **KAMU TAHU TIDAK?** | **NYI TI EM TI?** |
| **我知道** | **SAYA TAHU** | **NGAI TI** |
| **我不知道** | **SAYA TIDAK TAHU** | **NGAI EM TI** |
| **一點點** | **SEDIKIT** | **JIT TIAM-TIAM E** |
| **太多了** | **TERLALU BANYAK** | **THET TO** |
| **太少了** | **TERLALU SEDIKIT** | **THET SAU** |
| **好** | **BAIK** | **HO** |
| **剛好** | **KEBETULAN** | **TU HO** |
| **很好** | **SANGAT BAIK** | **AN- HO** |
| **有** | **ADA** | **JIU** |
| **沒有** | **TIDAK ADA** | **MO** |
| **是** | **YA** | **HE** |
| **不是** | **BUKAN** | **EM- HE** |
| **要** | **MAU** | **OI** |
| **不要** | **TIDAK MAU** | **MO OI** |
| **可以** | **BOLEH** | **KHO- JI/CO-TET** |
| **不可以** | **TIDAK BOLEH** | **MO- KHO- JI/MO CO TET** |
| **喜歡** | **SUKA** | **HI FON** |
| **不喜歡** | **TIDAK SUKA** | **MO HI FON** |
| **大的** | **YANG BESAR** | **THAI- E** |
| **小** | **YANG KECIL** | **SE- E** |
| **一樣的** | **SAMA** | **KHIUNG JONG** |
| **不一樣** | **TIDAK SAMA** | **MO KHIUNG JONG** |
| **看** | **LIHAT** | **KHON** |
| **時鐘** | **JAM** | **SE- CUNG** |
| **手錶** | **JAM TANGAN** | **SU PEU** |
| **現在** | **SEKARANG** | **YA- HA** |
| **幾點鐘?** | **JAM BERAPA?** | **KI TO TIAM CUNG** |
| **現在幾點鐘?** | **SEKARANG JAM BERAPA?** | **YA HA KI TO TIAM CUNG?** |
| **什麼時候?** | **KAPAN?** | **NAI KIU?** |
| **早上** | **PAGI** | **CO** |
| **中午** | **SIANG** | **TONG CU** |
| **晚上** | **MALAM** | **AM THEU/AM YA** |
| **那一天?** | **HARI-KAPAN** | **MA KAI NYIT** |
| **前天** | **KEMARIN-LUSA** | **CHIEN NYIT** |
| **禮拜幾?** | **HARI-APA?** | **LI PAI KI** |
| **今天禮拜幾?** | **HARI INI HARI APA?** | **KI NYIT LI PAI KI?** |
| **請問那裡找?** | **ANDA DARI MANA?** | **CHIANG MUN NAI BI CHIM?** |
| **請等一下** | **TUNGGU SEBENTAR** | **TEN JIT HA** |
| **他不在** | **DIA TAK ADA** | **KI MO BU KHA** |
| **我會…..** | **SAYA BISA …..** | **NGAI BOI…..** |
| **打電話?** | **MENELEPON** | **TA THIEN FA** |
| **打電話找您** | **TELPON CARI KAMU** | **TA THIEN FA CHIM NYI** |
| **打電話回印尼** | **TELEPON PULANG KE INDONESIA** | **TA THIEN FA CON YIN NI** |
| **買** | **BELI** | **MAI** |
| **出去** | **KELUAR** | **CHUT HI** |
| **回家** | **PULANG** | **CON BUK KHA** |
| **到那裡?** | **KE MANA?** | **TO NA BUI?** |
| **7ELEVEN** | **TOKO 24 JAM**  **(SEVEN ELEVEN)** | **SIONG TIAM** |
| **雜貨店** | **TOKO KELONTONG** | **CHAP FO TIAM** |
| **藥房** | **TOKO OBAT** | **JOK TIAM/JOK FONG** |
| **回來** | **KEMBALI** | **CON LOI** |
| **散步** | **JALAN-JALAN** | **SAM PU/HANG LU** |
| **飯** | **NASI** | **FAN** |
| **油** | **MINYAK** | **JIU** |
| **醬油** | **KECAP** | **THEU JIU** |
| **糖** | **GULA** | **THONG** |
| **魚** | **IKAN** | **ENG E** |
| **蛋** | **TELUR** | **CHUN** |
| **醋** | **CUKA** | **SON SE** |
| **豆腐** | **TA-HU** | **THEU FU** |
| **羊肉** | **DAGING KAMBING** | **JONG NYUK** |
| **菜刀** | **PISAU SAYUR** | **CHOI TO** |
| **砧板** | **TELENAN** | **CEM PIONG** |
| **盤子** | **PIRING** | **PHAN NE** |
| **杯子** | **CANGKIR** | **PI E** |
| **切菜** | **IRIS SAYUR** | **CHIET CHOI** |
| **炒菜** | **MASAK SAYUR** | **CHAU CHOI** |
| **什麼？** | **APA?** | **MA- KAI?** |
| **怎麼？** | **BAGAIMANA?** | **NYONG PAN** |
| **做復健** | **SENAM/OLAHRAGA** | **CO FU KHIEN** |
| **幾點開飯？** | **KAPAN JAM MAKAN?** | **KI TO TIAM CUNG SIT FAN?** |
| **水龍頭** | **KRAN AIR** | **KHOI FAN LE/SET FAN NOI** |
| **請慢用** | **SELAMAT MENIKMATI** | **CHIANG MAN-MAN SET** |
| **太鹹了** | **TERLALU ASIN** | **THET HAM** |
| **太淡了** | **TERLALU HAMBAR** | **THET THAM** |
| **太辣了** | **TERLALU PEDAS** | **THET LAT** |
| **抹布** | **KAIN LAP** | **COK PU** |
| **收拾** | **MEMBERESKAN** | **SIU-SIU E** |
| **病人** | **ORANG SAKIT** | **PHIANG NYIN** |
| **洗碗精** | **SABUN CUCI PIRING** | **SE BON CIN** |
| **切水果** | **POTONG BUAH** | **CHET SUI KO** |
| **要吃水果嗎?** | **MAU MAKAN BUAH?** | **OI SIT SUI KO MO?** |
| **點心** | **MAKANAN RINGAN** | **TIAM SIM** |
| **要吃點心嗎?** | **MAU MAKANAN RINGAN?** | **OI SET TIAM SIM MO?** |
| **客廳** | **RUANG TAMU** | **THANG HA** |
| **藥單** | **RESEP OBAT** | **YOK TAN** |
| **眼鏡** | **KACA MATA** | **MUK KIANG** |
| **按摩** | **PIJAT** | **AN MO** |
| **燒餅** | **SIO-PIA** | **SAU PING** |
| **油條** | **CA-KUE** | **JIU THIAU** |
| **帽子** | **TOPI** | **MO** |
| **三明治** | **SANDWICH** | **SAN MING CE** |
| **麵條** | **MI** | **MIEN THIAU** |
| **果醬** | **SERIKAYA** | **KO CIONG** |
| **要不要喝水？** | **APAKAH MAU MINUM?** | **OI SET CHA MO?** |
| **開水** | **AIR MINUM PUTIH** | **KUN SUI** |
| **果計** | **JUICE** | **SUI KO CIAP** |
| **溫水** | **AIR HANGAT** | **KUN SUI** |
| **熱開水** | **AIR MINUM PANAS** | **SEU SUI/SEU CHA** |
| **太燙** | **TERLALU PANAS** | **THET SAU** |
| **太冷** | **TERLALU DINGIN** | **THET LANG** |
| **幫忙** | **BANTU** | **THEN SU** |
| **拿** | **AMBIL** | **NA** |
| **洗** | **CUCI** | **SE** |
| **倒** | **TUANG** | **TO** |
| **擦** | **LAP** | **CHA** |
| **上去** | **NAIK KE ATAS** | **SONG HI** |
| **下來** | **TURUN KE BAWAH** | **HA LOI** |
| **電梯** | **LIFT** | **THIEN THOI** |
| **坐電梯** | **NAIK LIFT** | **SONG THIEN THOI** |
| **爬樓梯** | **NAIK TANGGA** | **SONG LEU TANG** |
| **回家** | **PULANG** | **CON BUK KHA** |
| **客廳** | **RUANG TAMU** | **HAK THANG** |
| **廚房** | **DAPUR** | **CO HA** |
| **餐廳** | **RUANG MAKAN** | **FAN THANG** |
| **房間** | **KAMAR** | **FONG KIEN** |
| **浴室** | **KAMAR MANDI** | **YOK THONG** |
| **洗手間** | **WC** | **PHIN SO** |
| **衛生紙** | **TISSUE** | **BI SEN CE** |
| **清潔劑** | **(CAIRAN PEMBERSIH)** | **CHING KET CI** |
| **掃把** | **SAPU** | **SO PA** |
| **房子** | **RUMAH** | **BUK** |
| **打掃房子** | **MEMBERSIHKAN RUMAH** | **SO BUK** |
| **掃地** | **SAPU LANTAI** | **SO THI NAI** |
| **拖地** | **PEL LANTAI** | **LIU THI NAI** |
| **垃圾** | **SAMPAH** | **LEP SEP** |
| **倒垃圾** | **BUANG SAMPAH** | **TO LEP SEP** |
| **筒** | **TONG** | **THUNG** |
| **垃圾筒** | **TONG SAMPAH** | **LA SAP THUNG** |
| **袋子** | **KANTONG PLASTIK** | **THOI E** |
| **肚子餓** | **PERUT LAPAR** | **TU SE YAU** |
| **說話** | **BERBICARA** | **KONG FA** |
| **衣服** | **BAJU** | **SAM FU** |
| **褲子** | **CELANA** | **KHU** |
| **拖鞋** | **SANDAL** | **THO HAI** |
| **洗衣服** | **CUCI BAJU** | **SE SAM FU** |
| **洗衣機** | **MESIN CUCI** | **SE SAM KI** |
| **洗衣粉** | **BUBUK SABUN CUCI** | **SE SAM FUN** |
| **刷子** | **PENYIKAT** | **CHO E** |
| **洗乾淨** | **CUCI BERSIH** | **SE KHA CHIANG** |
| **分開** | **PISAH** | **FUN KHOI** |
| **要分開洗** | **MENCUCI HARUS DIPISAH** | **OI FUN KHOI SE** |
| **脫水** | **BILAS BAJU** | **THOT SUI** |
| **晾衣服** | **JEMUR BAJU** | **SAI SAM FU** |
| **烘衣服** | **MENGERINGKAN BAJU** | **YUN SAM FU** |
| **收衣服** | **ANGKAT BAJU** | **SIU SAM FU** |
| **摺衣服** | **MELIPAT BAJU** | **CAP SAM FU** |
| **燙衣服** | **SETRIKA BAJU** | **JUN SAM FU** |
| **擦乾淨** | **LAP BERSIH** | **CHO CHIN CHIANG** |
| **打開** | **BUKA** | **TA KHOI** |
| **關掉** | **TUTUP** | **KUAN HI LOI** |
| **冰箱** | **KULKAS** | **PEN SIONG** |
| **微波爐** | **MESIN PENGHANGAT** | **BI PO LU** |
| **瓦斯爐** | **KOMPOR GAS** | **NGA SE LU** |
| **瓦斯** | **GAS** | **NGA SE** |
| **烤麵包機?** | **OVEN** | **KHAU MIEN PAU KI HI** |
| **放在哪裡?** | **TARUH DIMANA?** | **PIONG TO NA BI?** |
| **放在這裡** | **TARUH DI SINI** | **PIONG TO YA BI** |
| **放在那裡** | **TARUH DISANA** | **PIONG KE BI** |
| **寫信回印尼** | **MENULIS SURAT KE INDONESIA** | **SIA SIN CON YIN NI** |
| **家** | **RUMAH** | **BUK** |
| **看家** | **JAGA RUMAH** | **CONG BUK** |
| **肚子餓** | **LAPAR** | **CONG SE NYIN** |
| **牽** | **GANDENG** | **KHEN** |
| **牽住手** | **GANDENG TANGAN** | **KHEN SU** |
| **抱** | **GENDONG** | **NAM** |
| **抱小孩** | **GENDONG ANAK** | **NAM SE NYIN** |
| **沖牛奶** | **BUAT SUSU** | **PHAU NYIU NEN** |
| **餵** | **MENYUAP** | **BI** |
| **餵牛奶** | **MENYUSU** | **BI NYIU NEN** |
| **洗奶瓶** | **CUCI BOTOL SUSU** | **SE NYIU NEN KON** |
| **換** | **TUKAR** | **BON** |
| **尿布** | **POPOK** | **NYIAU PU E** |
| **換尿布** | **GANTI POPOK BAYI** | **BON NYIAU PU** |
| **幫小孩換衣服** | **MEMBANTU ANAK KECIL GANTI BAJU** | **KA SE NYIN BON SAM FU** |
| **招呼** | **MENYAPA** | **CAU FU** |
| **客人** | **TAMU** | **NYIN HAK** |
| **招呼客人** | **MELAYANI TAMU** | **CAU FU NYIN HAK** |
| **請坐** | **SILAKAN DUDUK** | **CHIANG CHO** |
| **請慢走** | **SELAMAT JALAN** | **CHIANG MAN HANG** |
| **什麼時候回來?** | **KAPAN PULANG?** | **NAI KIU OI CON LOI?** |
| **記得** | **INGAT** | **KI TET** |
| **鎖門** | **KUNCI PINTU** | **SO MUN** |
| **記得鎖門** | **INGAT KUNCI PINTU** | **KI TET SO MUN** |
| **一起** | **BERSAMA** | **KHIUNG HA** |
| **玩** | **BERMAIN** | **LIAU** |
| **一起出去玩** | **PERGI JALAN2 BERSAMA** | **KHIUNG HA CHUT HI LIAU** |
| **起床** | **BANGUN TIDUR** | **HONG CHONG** |
| **洗澡** | **MANDI** | **SE SEN** |
| **洗頭** | **CUCI RAMBUT** | **SE THEU** |
| **洗臉** | **CUCI MUKA** | **SE MIEN** |
| **刷牙** | **SIKAT GIGI** | **CHO NGA CHE** |
| **漱口** | **KUMUR** | **THONG COI** |
| **梳頭** | **SISIR RAMBUT** | **SE THEW** |
| **水桶** | **EMBER** | **SUI THUNG** |
| **臉盆** | **TEMPAT CUCI MUKA** | **MIEN PHUN** |
| **肥皂** | **SABUN** | **CHA KU** |
| **要不要洗澡?** | **APAKAH MAU MANDI?** | **OI MOI OI SE SEN?** |
| **累** | **CAPEK** | **AN THIAM/AN KHIOI** |
| **不累** | **TIDAK CAPEK** | **EM BOI THIAM** |
| **累不累?** | **CAPEK TIDAK?** | **BOI THIAM MO?** |
| **休息** | **ISTIRAHAT** | **LIAU/SIU SIT** |
| **一下** | **SEBENTAR** | **JIT HA** |
| **休息一下** | **ISTIRAHAT SEBENTAR** | **SIU SIT JIT HA** |
| **睡覺** | **TIDUR** | **SOI MUK** |
| **已經** | **SUDAH** | **I- CIN** |
| **打擾** | **GANGGU** | **TA -LAU** |
| **已經睡了,請 不要打擾** | **SUDAH TIDUR TOLONG JANGAN MENGGANGGU** | **SOI MUK LE CHIANG EM MO TA LAU** |
| **來** | **DATANG** | **LOI** |
| **有人來看你** | **ADA TAMU DATANG** | **YIU NYIN LOI KHON NYI** |
| **舒服** | **NYAMAN** | **AN SUNG SOK** |
| **不舒服** | **TIDAK NYAMAN** | **MO SUNG SOK** |
| **這樣** | **BEGINI** | **NYONGE** |
| **這樣舒不舒服?** | **BEGINI NYAMAN TIDAK?** | **NYONGE BOI SUNG SOK MO?** |
| **痛** | **MERASA SAKIT** | **THUNG** |
| **不痛** | **TIDAK MERASA SAKIT** | **EM BOI THUNG** |
| **痛不痛?** | **SAKIT TIDAK?** | **BOI THUNG MO?** |
| **哪裡痛?** | **DIMANA YANG SAKIT?** | **NAI BI THUNG?** |
| **頭痛** | **SAKIT KEPALA** | **THEU THUNG** |
| **肚子痛** | **SAKIT PERUT** | **TU SE THUNG** |
| **全身酸痛** | **SELURUH BADAN PEGAL** | **CHION SEN SON THUNG** |
| **關節痛** | **SENDI-SAKIT** | **KON CET THUNG** |
| **眼睛痛** | **MATA-SAKIT** | **MUK CU THUNG** |
| **心痛** | **JANTUNG SAKIT** | **SIM KON THUNG** |
| **耳痛** | **TELINGA-SAKIT** | **NYI KUNG THUNG** |
| **手痛** | **TANGAN-SAKIT** | **SU THUNG** |
| **腳痛** | **KAKI-SAKIT** | **KIOK THUNG** |
| **打針** | **SUNTIK** | **CU SA** |
| **忍耐** | **SABAR** | **NYUN NAI** |
| **你很痛我知  道,你要忍耐,  明天會好一點** | **SAYA TAHU KAMU MERASA SAKIT, TAPI HARUS SABAR, BESOK SUDAH BISA AGAK BAIK** | **NGAI TI NYI BOI THUNG,NYI OI NYUN NAI,THIEN KONG NYIT BOI KO HO** |
| **怕** | **TAKUT** | **KIANG** |
| **旁邊** | **SAMPING** | **CET NYIAM/FONG PIEN** |
| **幫助** | **BANTU** | **THEN SU** |
| **你不要怕,我  在旁邊幫助你** | **JANGAN TAKUT, SAYA DISAMPINGMU MEMBANTU** | **NYI EM MOI KIANG,NGAI BOI NYAE FONG PIEN THEN SU NYI** |
| **感冒** | **INFLUENSA(DEMAM)** | **HON TO** |
| **發燒** | **SAKIT PANAS** | **FAT SEU** |
| **鼻塞** | **HIDUNG TERSENDAT** | **PHI KUNG SET** |
| **流鼻水** | **PILEK** | **LIU PHI SUI** |
| **打噴嚏** | **BERSIN** | **TA HAT CHIU** |
| **醫生** | **DOKTER** | **JI SANG** |
| **護士** | **SUSTER** | **HU SE** |
| **醫院** | **RUMAH SAKIT** | **I YEN** |
| **病房** | **KAMAR PASIEN** | **PHIANG FON** |
| **小心** | **HATI-HATI** | **SEU SIM** |
| **注意** | **PERHATIKAN** | **CU JI** |
| **注意安全** | **PERHATIKAN KEAMANAN** | **CU JI ON CHION** |
| **安全** | **AMAN** | **ON CHION** |
| **快一點** | **CEPAT SEDIKIT** | **KHA KIAP TEU E** |
| **慢慢來** | **PELAN** | **THIN-THIN LOI/MAN-MAN E LOI** |
| **.等一下** | **TUNGGU SEBENTAR** | **TEN JIT HAE** |
| **走路要小心** | **JALAN HATI-HATI** | **HANG LU OI SE NYI** |
| **地板** | **LANTAI** | **THI PAN** |
| **滑** | **LICIN** | **BAT** |
| **注意地板** | **PERHATIKAN LANTAINYA LICIN** | **SE NYI THI PAN BAT** |
| **電視** | **TELEVISI** | **THIEN SI** |
| **要不要看電視？** | **APAKAH MAU LIHAT TV?** | **OI KHON THIEN SI MO?** |
| **書** | **BUKU** | **SU** |
| **坐** | **DUDUK** | **CHO** |
| **椅子** | **KURSI** | **TEN NE** |
| **坐椅子** | **DUDUK DIKURSI** | **CHO TEN** |
| **沙發** | **SOFA** | **PHONG TEN** |
| **坐沙發** | **DUDUK DI SOFA** | **CHO PHONG TEN** |
| **輪椅** | **KURSI RODA** | **LUN GI** |
| **坐輪椅** | **DUDUK DIKURSI RODA** | **CHO LUN GI** |
| **下雨** | **HUJAN** | **LOK SUI** |
| **桌子** | **MEJA** | **COK -E** |
| **窗戶** | **JENDELA** | **CHONGE MUN** |
| **開窗戶** | **BUKA JENDELA** | **KHOI CHONGE MUN** |
| **關窗戶** | **TUTUP JENDELA** | **KUAN CHONGE MUN** |
| **燈** | **LAMPU** | **THIEN FO/TEN** |
| **開燈** | **BUKA LAMPU** | **KHOI THIEN FO** |
| **關燈** | **TUTUP LAMPU** | **KUAN THIEN FO** |
| **拉開** | **BUKA** | **KHIU KHOI** |
| **窗帘** | **KAIN JENDELA** | **CHUNG PU** |
| **拉開窗簾** | **BUKA KAIN JENDELA** | **KHIU KHOI CHUNG PU** |
| **床** | **RANJANG** | **MIN CHONG** |
| **搖** | **PUTAR/GOYANG** | **JEW** |
| **高些** | **DITINGGIKAN** | **KO TIT/KO TE-WE** |
| **床調高些** | **RANJANG DITINGGIKAN** | **CHONG JO KO TE-WE** |
| **低些** | **DIRENDAHKAN** | **TAI TE-WE** |
| **床搖低些** | **RANJANG DITURUN-KAN SEDIKIT** | **CHONG JO TAI TE-WE** |
| **平** | **RATA** | **PHIANG** |
| **床搖平** | **RANJANG DILURUSKAN** | **CHONG JO KHA PHIANGE** |
| **枕頭** | **BANTAL** | **CEM THEW** |
| **枕頭放高些** | **BANTAL DITINGGIKAN** | **CEM THEW PIONG KO TE-WE** |
| **枕頭放低些** | **BANTAL DIRENDAHKAN** | **CEM THEW PIONG TAI TE-WE** |
| **下床** | **BANGUN** | **HA MIN CHONG** |
| **走動** | **JALAN** | **HANG THIN THUNG** |
| **散步** | **JALAN-JALAN** | **SAM PU** |
| **要不要下床 走動?** | **MAU TIDAK BANGUN UNTUK GERAK BADAN** | **OI HA CHONG HANG-HANGE MO?** |
| **要不要出門散步?** | **APAKAH MAU KELUAR JALAN?** | **OI CHUT MUN SAM PU MO?** |
| **公園** | **TAMAN** | **KUNG YEN** |
| **會冷嗎?** | **APAKAH MERASA DINGIN?** | **BOI LANG MO?** |
| **會熱嗎?** | **APAKAH MERASA PANAS?** | **BOI NYET MO?** |
| **穿** | **MEMAKAI** | **COK** |
| **襪子** | **KAOS KAKI** | **MAT E** |
| **要不要穿襪子**？ | **APAKAH MAU PAKAI KAOS KAKI?** | **OI COK MAT E MO?** |
| **要不要穿鞋子?** | **APAKAH MAU? PAKAI SEPATU?** | **OI COK HAI E MO?** |